



# INSTRUCCIONES

J03932

2014-03-12



## KIT DE REJILLA PARA LA TAPA AIR WING DEL TOUR-PAK

### GENERALIDADES

#### Kit número

79179-08, 53000063

#### Modelos

Para obtener información de la adaptación a los modelos, vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) o la sección Piezas y accesorios en [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (inglés solamente).

Este kit no es compatible con un organizador de la tapa del Tour-Pak previamente instalado (pieza № 53249-01A ó 53249-01B).

#### Herramientas y suministros necesarios

Sellador de silicona, un taladro, varias brocas pequeñas, cinta adhesiva, lápiz de cera de un color contrastante, un lápiz de mina suave para la instalación correcta del kit.

#### Contenido del kit

Vea Figura 1 y Tabla 1.

### INSTALACIÓN

#### Ubicación de la plantilla (instalación de la rejilla únicamente CON SPOILER)

La ubicación de la rejilla para equipaje tiene una relación directa con la ubicación del spoiler Tour-Pak®. La plantilla (11) que se incluye en este kit ubicará la rejilla para equipaje en la posición correcta para la instalación actual o futura de un spoiler Tour-Pak.

#### NOTA

*No se necesita una plantilla si está instalando la rejilla sin un spoiler.*

1. Si ya tiene un spoiler instalado o para la instalación futura de un spoiler, corte la plantilla a lo largo de la línea correcta.
2. Cuidadosamente coloque la plantilla recortada sobre la tapa. Alinee los bordes de la plantilla con la superficie superior de la tapa. Pegue la plantilla a la tapa, en la ubicación deseada, con cinta adhesiva. La plantilla ubica la rejilla para que se pueda instalar un spoiler.

#### Instalación de la rejilla en el Tour-Pak

1. **TODAS las instalaciones:** Abra la tapa. Extraiga todo el contenido suelto del Tour-Pak.

2. Vea Figura 1. Deslice la almohadilla de montaje con el **diámetro más grande** (8) sobre la pata trasera izquierda. Deslice las tres almohadillas de montaje con el **diámetro más pequeño** (10) sobre cada una de las patas de montaje restantes (A). Con el nombre Harley-Davidson orientado hacia atrás, coloque la rejilla sobre la tapa del Tour-Pak en el lugar deseado.

#### NOTA

*Cuidadosamente centre la rejilla de izquierda a derecha y colóquela directamente sobre la tapa donde tenga mejor apariencia. No monte la rejilla demasiado hacia adelante para evitar que haga contacto con la almohadilla del respaldo.*

3. Use un lápiz de cera para marcar las posiciones de las cuatro almohadillas de montaje en la tapa. Extraiga la rejilla.
4. Aplique la cinta adhesiva (E) a la tapa del Tour-Pak en los puntos donde las cuatro almohadillas de montaje (A) hacen contacto con la tapa. Coloque la rejilla en la tapa, en el mismo lugar que en el paso anterior. Usando un lápiz de punta suave en las tiras de cinta adhesiva, marque un círculo alrededor de cada almohadilla de montaje. Extraiga la rejilla. Use una regla para marcar el centro exacto de las almohadillas de montaje sobre la cinta.
5. Perfore cuatro agujeros piloto con un diámetro de 1,5 mm (1/16 pulg.) a través de la cinta adhesiva y la tapa del Tour-Pak en las ubicaciones marcadas (C) y (D). Use una broca de **7 mm (9/32 pulg.) de diámetro** para perforar tres agujeros a través de la cinta y la tapa en las ubicaciones marcadas (C). Use una broca de **9,5 mm (3/8 pulg.) de diámetro** para perforar un agujero a través de la cinta y la tapa en la ubicación (D).

6. Quite la cinta adhesiva.

#### NOTA

*Limpie toda la suciedad de la perforación, residuo de cinta y marcas de lápiz de cera. Aplique una cantidad pequeña de sellador de silicona entre la parte inferior de la tapa, las arandelas de plástico y las roscas de los tornillos para reducir la filtración de agua.*

*Sujete o amarre la tapa firmemente en la posición abierta.*

7. Obtenga los 3 tornillos de casquete con cabeza hexagonal (4), las arandelas planas de diámetro más pequeño (5) y las arandelas de plástico (9) del kit. Primero, coloque una arandela de metal y luego una arandela de plástico sobre la rosca de cada tornillo.



8. Asegure la tapa del Tour-Pak en la posición completamente abierta. Coloque la rejilla sobre los agujeros en la tapa . Instale los conjuntos de los tres tornillos y arandelas (con el sellador de silicona) a través de los tres agujeros con **diámetros más pequeños** en la tapa y dentro de las tres almohadillas de montaje más pequeñas de la rejilla, apriete con los dedos.
9. Obtenga el tornillo hueco con cabeza hexagonal (2), la arandela plana de diámetro más grande (3) y la arandela de plástico (7) del kit. Primero, coloque la arandela de metal y luego la arandela de plástico sobre la rosca del tornillo. Instale el conjunto del tornillo y la arandela (con sellador de silicona) a través del agujero restante en la tapa y dentro de la almohadilla de montaje de la rejilla, apriete con los dedos.
10. Apriete los cuatro tornillos de la rejilla para equipaje de manera uniforme y segura a 6,8–9,5 N·m (60–84 in-lbs).

## En uso

### ⚠ ADVERTENCIA

Consulte la sección **ACCESORIOS Y CARGA** dentro de la sección **LA SEGURIDAD PRIMERO** en el Manual del propietario. La ubicación de la carga o la instalación de los accesorios incorrectamente puede causar la falla de los componentes y afectar la estabilidad, maniobrabilidad y rendimiento, lo que podría causar la muerte o lesiones graves. (00021c)

## PIEZAS DE SERVICIO

Tabla 1. Tabla de piezas de servicio

Artículo	Descripción (cantidad)	Número de pieza
1	Conjunto de la rejilla, Tour-Pak <sup>®</sup> , iluminado	No se vende por separado
2	Tornillo, hueco, cabeza hexagonal, 5/16-18	4860
3	Arandela plana, 19 mm (0,74 pulg.) diámetro exterior	6235
4	Tornillo de casquete, cabeza hexagonal, 1/4-20 x 3/4 pulg. (3)	4702
5	Arandela plana, 16 mm (0,63 pulg.) diámetro exterior (3)	6703
6	Juego de arandela y almohadilla de montaje (incluye los artículos 7 al 10)	90875-08
7	• Arandela de plástico plana (diámetro interior más grande)	No se vende por separado
8	• Almohadilla de montaje (diámetro interior más grande, plástica)	No se vende por separado
9	• Arandela de plástico plana (diámetro interior más pequeño) (3)	No se vende por separado
10	• Almohadilla de montaje (diámetro interior más pequeño, plástico) (3)	No se vende por separado
11	Plantilla, montaje de rejilla/spoiler Tour-Pak (no se muestra)	50001-01
<b>Artículos mencionados en el texto, pero no incluidos en el kit:</b>		
A	Soporte de montaje de la rejilla (4)	
B	Tapa del Tour-Pak	
C	Perfore un agujero de 7 mm (9/32 pulg.) de diámetro (3) en estas ubicaciones	
D	Perfore un agujero de 9,5 mm (3/8 pulg.) de diámetro en esta ubicación	
E	Cinta adhesiva, (4) ubicaciones	

### NOTA

La capacidad máxima de la rejilla para la tapa del Tour-Pak es de 4,5 kg (10 lb).

### ⚠ ADVERTENCIA

**No sobrepase la capacidad de peso de la rejilla para equipaje. Demasiado peso puede provocar la pérdida de control, lo cual puede causar la muerte o lesiones graves. (00373a)**

### NOTA

La carga combinada de la rejilla para la tapa y del Tour-Pak<sup>®</sup> no debe sobrepasar 11,3 kg (25 lb). Sobrecargar la motocicleta podría provocar una maniobrabilidad inestable y la reducción de la eficiencia de frenado, lo que podría causar la muerte o lesiones graves.

### ⚠ ADVERTENCIA

**No sobrepase la capacidad de peso del Tour-Pak. Demasiado peso puede provocar la pérdida de control, lo cual puede causar la muerte o lesiones graves. (00401c)**

- Verifique que esté asegurada la carga en la rejilla de la tapa. Periódicamente revise la carga.
- Los artículos que tienen un área de superficie grande, montados sobre la rejilla de la tapa pueden afectar la maniobrabilidad del vehículo.

# PIEZAS DE SERVICIO

is05200

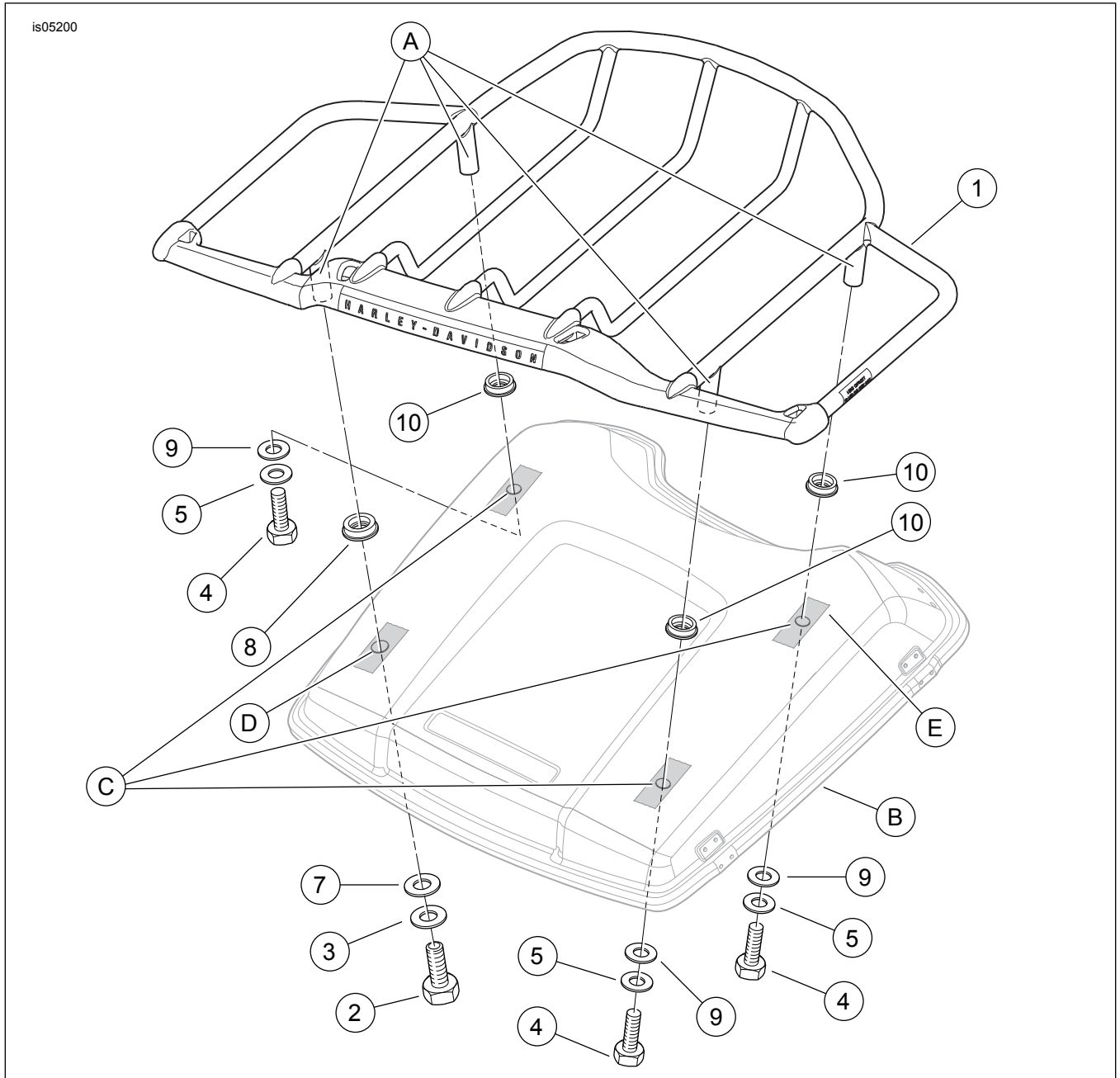


Figura 1. Piezas de servicio: rejilla para la tapa Air Wing del Tour-Pak